

iRiver

Serie iFP-1000

<http://www.iRiver.com>



iRiver



Manuale di istruzioni parte hardware

Lettore audio digitale/registratore/
fotocamera/sintonizzatore FM
Modello Serie iFP-1000









Firmware Upgradable


Grazie per aver acquistato questo prodotto.
Prima di utilizzare il nuovo lettore, leggete
attentamente questo manuale.

<http://www.iRiver.com>

Sommario

Introduzione	1	
Posizionamento dei comandi	2	
Installazione del software per PC	3	
Operazioni fondamentali	4	
Funzioni pratiche	5	
Altre informazioni	6	

Questo manuale riguarda l'installazione e l'uso della parte hardware del lettore.
Per maggiori dettagli su I funzionamento del software compreso il trasferimento
di musica nel lettore, consultare il manuale di istruzioni del software.





Sommaire

Introduzione

Internet _____ 1-1

Funzionalità _____ 1-2

Informazioni sull'alimentazione (adattatore) _____ 1-3

- URL: www.iRiver.com
- Informazioni sulla nostra società, i prodotti, il supporto tecnico e l'assistenza al cliente.
- Aggiornamento del lettore mediante scaricamento del firmware.
Gli aggiornamenti del firmware forniscono assistenza per nuovi CODECS e offrono nuove caratteristiche del prodotto.
- Consultazione delle FAQ sul prodotto.
- Registrazione on-line del prodotto iRiver che consente al nostro Servizio Assistenza Clienti di offrire il proprio supporto con la massima efficienza possibile.
- Tutte le informazioni contenute in questo manuale sono soggette a modifiche senza preavviso per migliorare la capacità del lettore o in caso di nuove specifiche.

iRiver Limited non si assume alcuna responsabilità per errori od omissioni nel presente documento, né si impegna in alcun modo ad aggiornare le informazioni ivi contenute. iRiver è un marchio registrato di iRiver Limited nella Repubblica di Corea e/o in altri paesi e viene utilizzato su licenza. Microsoft Windows Media e il logo Windows sono marchi o marchi registrati di Microsoft Corporation negli Stati Uniti e/o in altri paesi. Tutti gli altri nomi di marche e di prodotti sono marchi delle rispettive società od organizzazioni. Tutti gli altri nomi di prodotti possono essere marchi delle società con le quali essi sono associati.

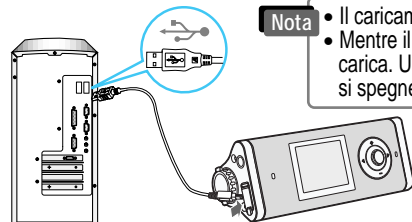
© 1999-2004 iRiver Limited. Tutti i diritti riservati.

- **Lettore Multi-Codec**
Supporta i formati MP3, WMA, OGG e ASF.
- **Aggiornamento firmware**
Consente di disporre delle funzionalità più recenti mediante l'aggiornamento del firmware.
- **Display LCD LTPS grafico a 260.000 colori capace di supportare lingue multiple (40 lingue)**
La serie iFP-1000 è provvista di display grafico LCD LTPS (Low Temperature Poly Silicon) a 260.000 colori capace di supportare diverse lingue.
- **Fotocamera digitale**
Fotocamera incorporata con schermo LCD a colori.
- **Funzione FM**
Consente di ascoltare le stazioni FM e impostare le stazioni preferite utilizzando le funzioni di impostazione automatica delle stazioni e memorizzazione delle frequenze.
- **6 EQ preimpostati: Normal, Rock, Jazz, Classic, U Bass, Metal**
- **Xtreme EQ e Xtreme 3D**
È possibile utilizzare la funzione Xtreme EQ per personalizzare l'equalizzatore e la funzione Xtreme 3D per potenziare i bassi e l'audio Surround.
- **GUI (Graphic User Interface, Interfaccia utente grafica) con sistema di menu**
- **Navigazione semplificata**
Consente di trovare con facilità ogni brano.
- **Supporta 8 livelli di sottocartelle, 500 cartelle totali e fino a 1500 file alla volta.**
- **Creazione di liste di brani personalizzate.**
- **Registrazione da radio FM o vocale**
Il livello di registrazione della voce viene automaticamente gestito dalla funzione AGC.
- **Collare pratico**
- **Batteria ricaricabile incorporata caricabile direttamente dalla porta USB.**

Informazioni sull'alimentazione (adattatore)

Carica tramite cavo USB

Collegare il cavo USB al lettore e al PC host. La batteria iFP inizierà a caricarsi.



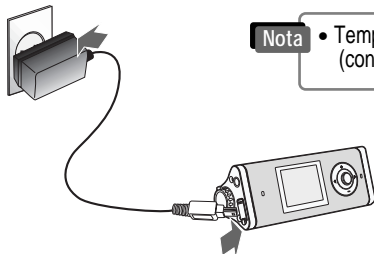
Nota

- Il caricamento avviene anche se il lettore è spento.
- Mentre il lettore è in carica si accende una spia di carica. Una volta che la carica è completata, la spia si spegne.

* Se la batteria è esaurita, sul display LCD compare il messaggio "Low Battery".

Ricarica con adattatore CA

Collegare l'adattatore CA fornito in dotazione al connettore USB del lettore. La tensione di funzionamento CA di questo lettore è 230 V, 50 Hz.



Nota

- Tempo di ricarica: Circa 2.5~3 ore (con batteria completamente scarica).

Informazioni sull'alimentazione (adattatore)

Rimozione/inserimento della batteria

- **Per la rimozione** : Premere la linguetta per sganciare la batteria ed estrarla dal lettore.



- **Per l'inserimento** : Far scorrere la batteria nel lettore fino a che si blocca al suo posto.

Nota

- Caricare e conservare la batteria a temperatura ambiente. Essa potrebbe non caricarsi correttamente in ambienti troppo caldi o freddi.
- Non cercare mai di smontare la batteria. Non avvicinare la batteria a fiamme libere. Queste azioni potrebbero causare l'esplosione della batteria con conseguenti gravi lesioni.
- Non mettere in contatto i morsetti della batteria con oggetti metallici, può verificarsi un corto circuito.

Vista frontale _____ 2-1

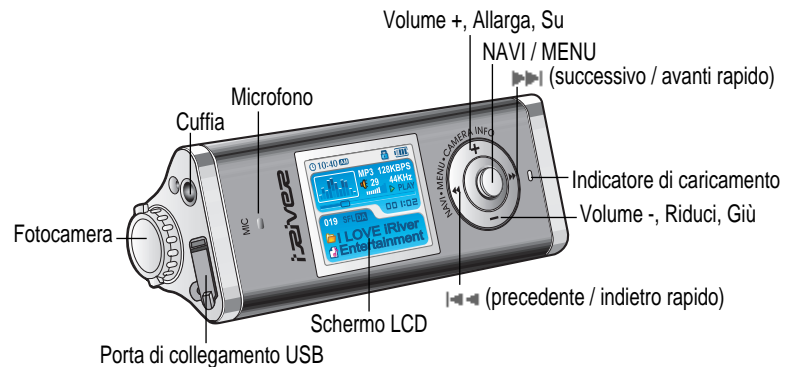
Vista posteriore _____ 2-2

Schermo LCD _____ 2-3

Questo manuale riguarda l'installazione e l'uso della parte hardware del lettore.
Per maggiori dettagli circa il funzionamento del software compreso il trasferimento
di musica nel lettore, consultare il manuale di istruzioni del software.

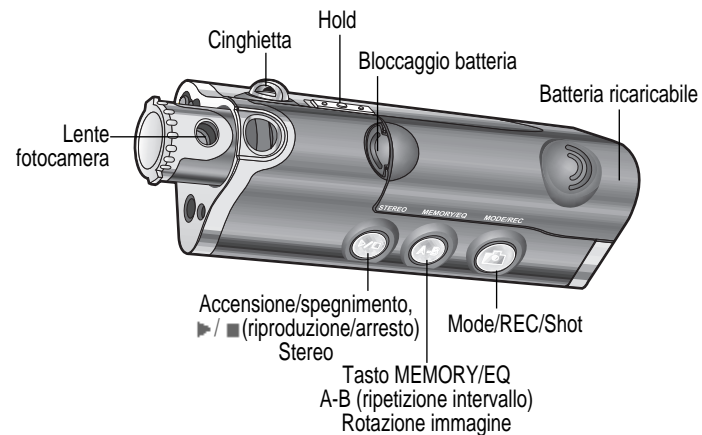
Posizionamento dei comandi

Vista frontale



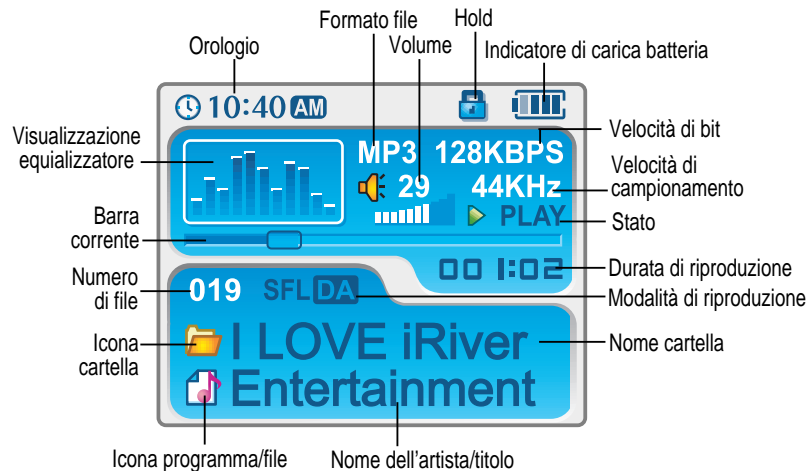
Posizionamento dei comandi

Vista posteriore



Posizionamento dei comandi

Schermo LCD



Nota

A seconda del tipo di file è visualizzato come segue:

ASF : ASF
IRM : IRM

MP3 : MP3
OGG : OGG

WMA : WMA

- IRM (iRiver Rights Management): iRiver Rights Management è un formato musicale digitale. Vi invitiamo a visitare il nostro sito per maggiori informazioni su questo formato musicale.

Installazione del software per PC

Sommario

Installazione del software per PC 3-1

Collegare il lettore 3-4

Questa sezione riguarda unicamente l'installazione di sistemi operativi Windows.
Per le istruzioni di installazione di Mac OS, consultare il manuale di istruzioni del software.

Installazione del software per PC

IMPORTANTE, si prega di completare le operazioni richieste in questa sezione
PRIMA DI COLLEGARE IL LETTORE AL PROPRIO PC.

Installazione del software

- Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM.
Una volta inserito il CD, apparirà questa schermata.



- Se l'installazione non si avvia automaticamente, eseguire il file "setup.exe" nel CD di installazione. Verrà avviato il programma di installazione.
- Il CD di installazione contiene quanto segue:
 - Driver di periferica
 - iRiver Music Manager
 - Programma di gestione per Mac

- Il lettore può memorizzare file MP3 o di ogni altro tipo.
È possibile caricare sul PC, file non musicali (MP3, WMA, OGG, ASF) utilizzando iRiver Music Manager.
- Scaricare l'ultima versione dei driver e di iRiver Music Manager all'indirizzo www.iRiver.com
- Se si sta utilizzando Windows 2000 o Windows XP, è necessario connettersi con privilegi di Amministratore.

Nota *Requisiti di sistema (Windows)*

- Pentium 133MHz o superiore
- Porta USB
- Windows 98SE / ME / 2000 / XP
- Unità CD-ROM
- 10MB di spazio libero sul disco fisso

Installazione del software per PC

Installazione del software

Durante l'installazione, il software verificherà on-line la disponibilità di aggiornamenti più recenti. Si ricorda che le schermate di installazione possono differire leggermente da quelle qui riprodotte, dato che il software può essere di una versione più recente. Se la schermata a video differisce, si suggerisce di visitare www.iRiverAmerica.com/software per consultare una guida utilizzatore aggiornata.

- 1** Inserire il CD di installazione nell'unità CD-ROM. L'installazione si avvia automaticamente.



- 2** Dopo avere selezionato la lingua da installare, selezionare "Next".



- 3** Fare clic su "Next" per installare iRiver Music Manager.



- 4** Selezionare la cartella di installazione. Fare clic su "Next".



Installazione del software per PC

Installazione del software

- 5 Fare clic su "Avanti" dopo aver confermato la cartella di installazione.
- 6 Fare clic su "Installa" per iniziare l'installazione.



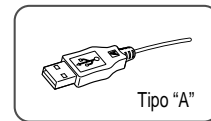
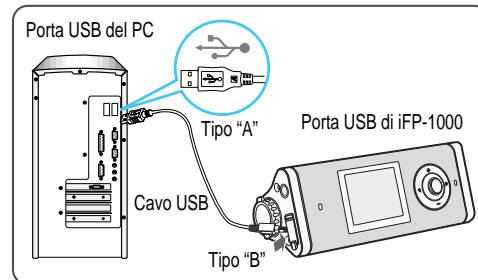
- 7 L'installazione verrà avviata. Fare clic su "Finito" al termine dell'installazione.



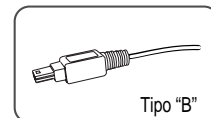
Collegare il lettore

Collegamento al PC

- 1 Collegare il cavo USB fornito in dotazione alla porta USB del computer.



Tipo "A"



Tipo "B"

- 2 Accendere il lettore premendo il tasto contrassegnato con STEREO. Sollevare il coperchio di protezione sulla porta USB e collegare il cavo USB al lettore.
- 3 Il messaggio "USB CONNECTED" apparirà sullo schermo LCD del lettore.

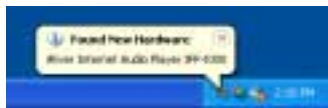


Nota • Per evitare errori, collegare il cavo USB al PC dopo che la riproduzione si è interrotta.

Collegare il lettore

Installazione di "Nuovo hardware"

- 1 Dopo avere installato iRiver Music Manager dal CD e collegato il lettore al PC, Windows XP visualizzerà la schermata "Trovato nuovo Hardware".



- 2 Il computer ricercherà automaticamente il nuovo hardware collegato.



- 3 Selezionare "Install the software automatically (Recommended)" e fare clic su "Next".



- 4 Se appare un messaggio di avviso "Installazione Hardware", fare clic su "Continua". (Windows XP) Il driver del software iRiver non causerà alcun danno al computer.



- Nota**
- Windows 98SE, Windows ME, Windows 2000 O.S. non necessitano di ulteriori driver.
 - Installare il Nuovo Hardware dopo aver installato il programma iRiver Music Manager.

Collegare il lettore

Installazione di "Nuovo hardware"

- 5 L'installazione continuerà.



- 6 Fare clic su "Finire". L'installazione del "nuovo hardware" è completata.



- 7 Sul PC appare la schermata di informazioni. Il nuovo hardware è stato installato con successo ed è pronto per l'uso.



Collegare il lettore

Rimozione sicura del lettore dal PC.

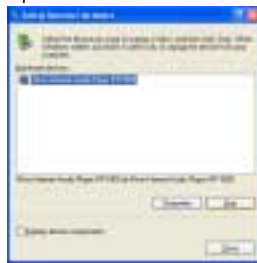
- 1 Selezionare la voce "Safely Remove hardware" dopo aver cliccato sull'opzione "Safe To Remove Hardware" tramite il tasto destro del mouse.



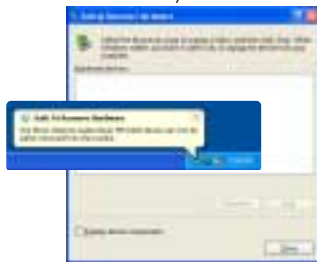
- 3 Cliccare su "OK" dopo aver confermato l'hardware da rimuovere.



- 2 Cliccare su "Stop" dopo aver selezionato il dispositivo da rimuovere.



- 4 Cliccare su "Chiudi" dopo aver confermato il messaggio 'Rimuovi Hardware con sicurezza Remove Hardware'. (In presenza di Windows XP)



Operazioni fondamentali

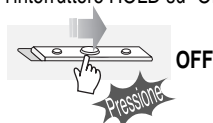
Sommario

Operazioni fondamentali	4-1
Ascolto di brani musicali	4-9
Ascolto della radio FM	4-10
Registrazione da una stazione FM	4-15
Fotocamera digitale	4-19
Visione immagine (mio album)	4-23

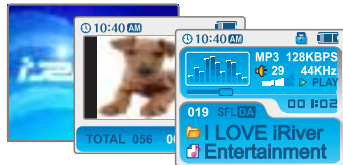
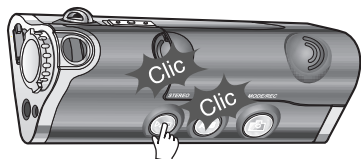
Operazioni fondamentali

Accensione del lettore

- Collegare le cuffie, come illustrato qui sotto.
- Spostare l'interruttore HOLD su "OFF".



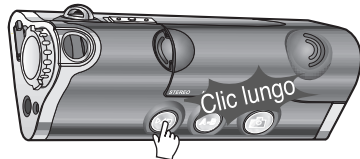
- Premere il tasto PLAY/STOP per accendere il lettore. Premerlo di nuovo per riprodurre i brani.
- Sullo schermo LCD compare "La Mia Immagine".



- Quando il tasto HOLD è impostato su ON, i tasti del lettore non funzionano.
- In modalità di arresto o standby di registrazione, il lettore si spegne automaticamente in base all'impostazione dell'opzione "STOP POWER OFF" del MENU (vedere pagine 5-19).

Spegnimento del lettore

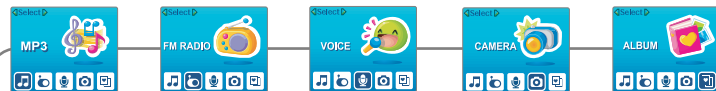
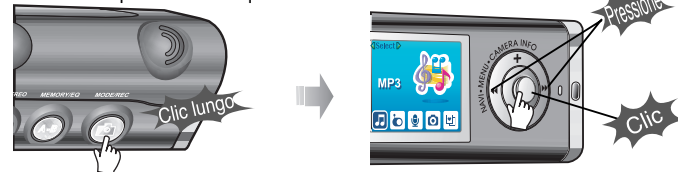
Premere il tasto PLAY/STOP per spegnere il lettore.



Operazioni fondamentali

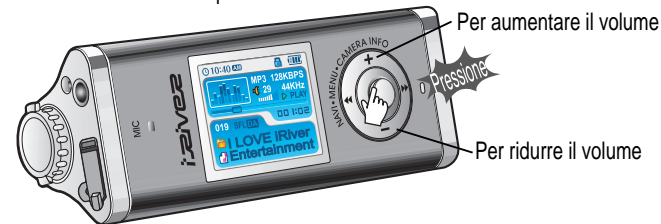
Cambio di funzioni

Premere e tener premuto il tasto MODE per visualizzare la funzione corrente sullo schermo LCD. Premere il tasto NAVI/MENU verso o per selezionare la funzione desiderata, quindi cliccare sul tasto NAVI/MENU per accedere a quella modalità.



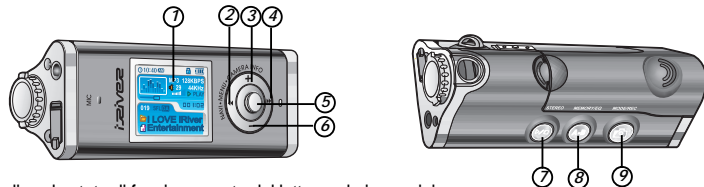
Regolazione del volume.

Premere il tasto NAVI/MENU verso VOL + per aumentare il volume.
Premere il tasto NAVI/MENU verso VOL - per diminuire il volume.



Operazioni fondamentali

Ascolto di brani musicali



1. visualizza lo stato di funzionamento del lettore o le immagini.
2. Per passare a un file, cartella, immagine, stazione FM o valore precedente.
3. Per aumentare il volume o ingrandire un'immagine.
4. Per passare a un file, cartella, immagine, stazione FM o valore successivo.
5. Per selezionare la funzione NAVI/MENU.
6. Per diminuire il volume o ridurre un'immagine.
7. Per spegnere/accendere, avviare o arrestare la riproduzione o per selezionar la modalità FM.
8. Per selezionare la modalità EQ o la ripetizione A-B oppure per memorizzare automaticamente le stazioni FM.
EQ: NORMAL→ROCK→JAZZ→CLASSIC→U BASS→METAL→Xtrm EQ→Xtrm 3D
9. Per selezionare la funzione o la modalità di riproduzione, avviare/arrestare la registrazione o fare uno scatto.

Navigate



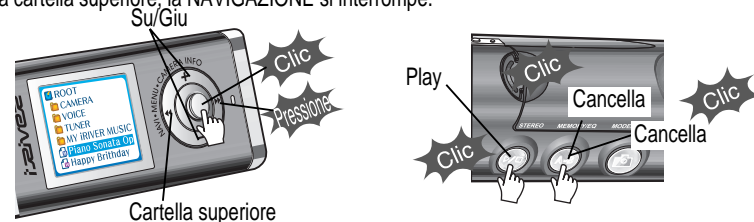
Menu



Operazioni fondamentali

Navigazione

Premere il tasto NAVI/MENU e cercare la file musicale desiderato e spostare il tasto NAVI/MENU verso VOL + o VOL -. Per riprodurre i file, premere il tasto NAVI/MENU, quindi spostare il tasto NAVI/MENU/VOL verso ►►► oppure premere il tasto PLAY/STOP. Per spostarsi nella cartella superiore, premere NAVI/MENU/VOL verso ◀◀◀. Se non esiste alcuna cartella superiore, la NAVIGAZIONE si interrompe.



Selezionare la cartella da eliminare in modalità di arresto. Quindi fare clic sul tasto "MODE". Sullo schermo apparirà il messaggio "FILE (FOLDER) DELETE ARE YOU SURE?". Selezionare "YES" tramite ◀◀◀ e ►►► (VOL + or VOL -) per cancellare.

Cambio di modalità di riproduzione

Per attivare le modalità selezionate, come ad esempio la ripetizione o la riproduzione casuale, premere MODE/REC durante la riproduzione di un file audio o mentre il lettore è fermo.



Ripeti : ◀ 1 D ▶ ◀ ▶ A SFL DA SFL A
Shuffle : SFL SFL 1 SFL D
Intro : I

Operazioni fondamentali

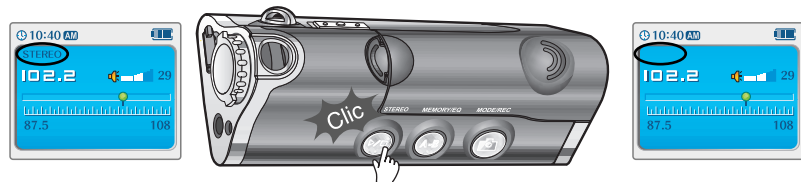
Sintonizzazione delle stazioni FM

Premere il tasto NAVI/MENU/VOL in direzione di ◀◀ o ▶▶ per selezionare la stazione desiderata.



Selezione della modalità FM stereo/mono

Premere il tasto STEREO/PLAY/STOP per selezionare Stereo/Mono.

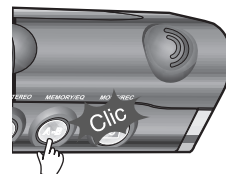


Operazioni fondamentali

Ripresa fotografica



Per ruotare l'immagine



Zoom avanti(+)/indietro(-) della fotocamera

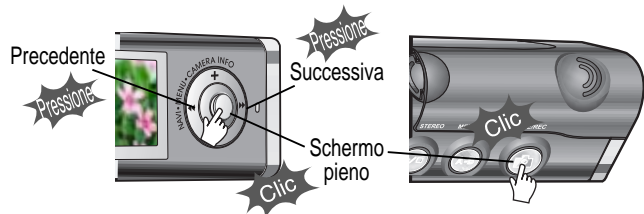


Impostazione della fotocamera



Operazioni fondamentali

Visione immagine (mio album)



Zumare un'immagine



Premer il tasto ripetutamente per scegliere la dimensione dello zoom. (x1→x1.5→x2.0→x2.5→x3.0)

Nota

- Quando il tasto HOLD è impostato su ON, i tasti del lettore non funzionano.
- In modalità di arresto o standby di registrazione, il lettore si spegne automaticamente in base all'impostazione dell'opzione "STOP POWER OFF" del MENU (vedere pagine 5-19).

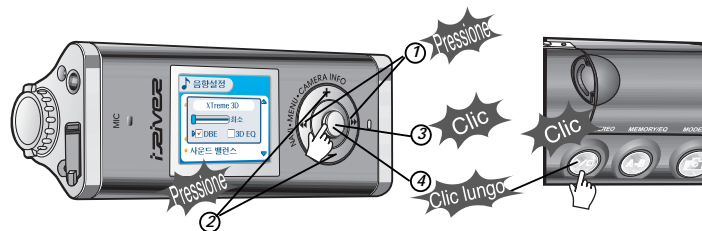
Operazioni fondamentali

Personalizzazione delle impostazioni delle funzioni (Menu)

Questo menu di impostazione può essere personalizzato in base alle proprie preferenze. Tenere premuto il tasto NAVI/MENU per immettere il sistema di menu.

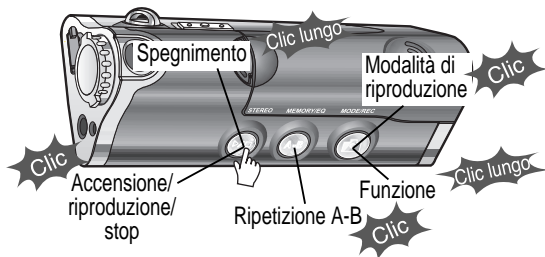


1. Per passare da un menu all'altro : Premere il tasto NAVI/MENU verso \leftarrow o \rightarrow .
2. Selezione dei sottomenu : Premere il tasto NAVI/MENU verso VOL+ o VOL-.
3. Per selezionare una funzione : Premere il tasto NAVI/MENU.
4. Uscita : Premere il tasto NAVI/MENU verso VOL-.

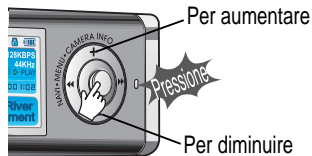


Ascolto di brani musicali

Riproduzione di file musicale



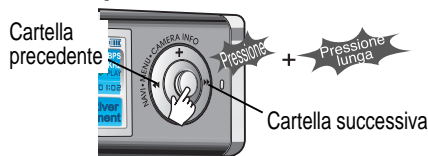
Regolazione del volume.



Per selezionare i file musicali



Per riprodurre la cartella



Per avanzare/ritornare rapidamente



Ascolto della radio FM

Ascolto della radio FM

- 1 Tenere premuto il tasto MODE. La funzione attuale compare sullo schermo LCD.



- 2 Premere il tasto NAVI/MENU/VOL in direzione di ◀◀ o di ▶▶ per selezionare la radio FM. Premere il tasto NAVI/MENU/VOL per confermare la selezione.



- 3 Premere il tasto NAVI/MENU in direzione di ◀◀ o di ▶▶ per selezionare la frequenza FM.



Ascolto della radio FM

Programmazione della stazione con preset automatico

Selezionare le stazioni automaticamente e salvarle in ordine sequenziale. (Si attiva solo se il lettore non è in modalità PRESET)

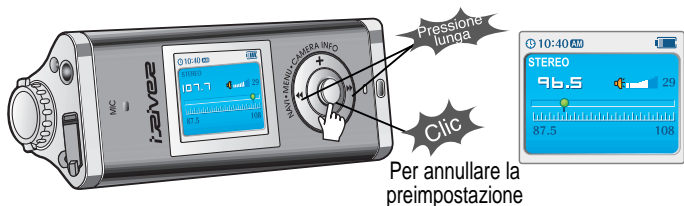
- 1 Premere il tasto NAVI/MENU/VOL per annullare la modalità preset.
- 2 Tener premuto il tasto MEMORIA(A-B). Seleziona automaticamente le stazioni e le salva in sequenza.



Nota • La funzione di memorizzazione automatica potrebbe non funzionare in aree dove il segnale è debole.

Programmazione della stazione con preset manuale

- 1 Premere il tasto NAVI/MENU/VOL per annullare la modalità preset.
- 2 Tener premuto a lungo il tasto NAVI/MENU/VOL in direzione di ◀◀ o ▶▶ per selezionare la radio FM.

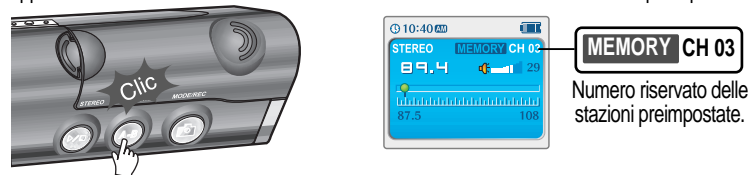


Per annullare la preimpostazione

Ascolto della radio FM

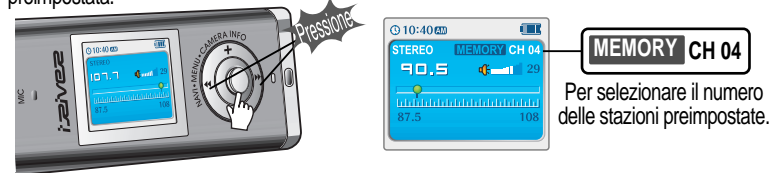
Programmazione della stazione con preset manuale

- 3 Tener premuto il tasto MEMORIA (A-B). Appare automaticamente l'icona di memoria ed un numero riservato delle stazioni preimpostate.



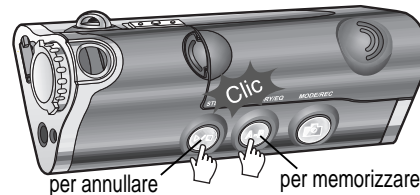
Numero riservato delle stazioni preimpostate.

- 4 Premere il tasto NAVI/MENU in direzione di ◀◀ o di ▶▶ per selezionare il numero della stazione preimpostata.



Per selezionare il numero delle stazioni preimpostate.

- 5 Premere il tasto MEMORIA (A-B) per salvare. Premere il tasto PLAY/STOP per annullare.



per annullare

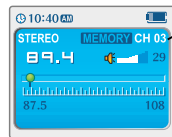
per memorizzare

• È possibile memorizzare fino a 20 stazioni.

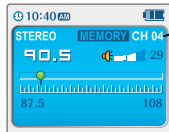
Ascolto della radio FM

Cancellazione di una stazione memorizzata

- 1 Selezionare la stazione da eliminare in modalità preset.
- 2 Tenere premuto il tasto MEMORIA/EQ (A-B).



PRESET CH 03



PRESET CH 04

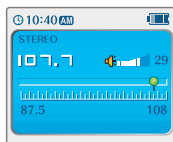
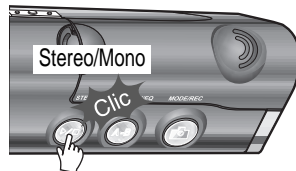
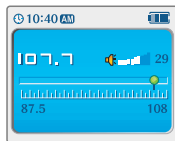
- Una volta terminata l'eliminazione, apparirà la stazione successiva.
- Se desiderate cancellare anche la stazione successiva premete il pulsante Memoria.

Nota

- La ricezione del sintonizzatore FM può variare a seconda delle aree.
- In modalità Preset, le funzioni di memorizzazione e scansione automatica non sono disponibili.
- Se il lettore non ha stazioni preimpostate, in modalità PRESET verrà visualizzata brevemente la scritta EMPTY.

Per selezionare stereo/mono.

Premere il tasto STEREO/PLAY/STOP per selezionare Stereo/Mono.



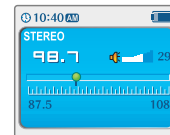
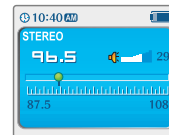
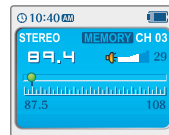
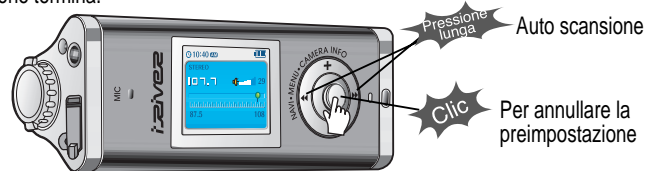
Ascolto della radio FM

Sintonizzazione automatica delle stazioni

Premere il tasto NAVI/MENU/VOL per annullare la modalità preset.

Premere il tasto NAVI/MENU/VOL verso ◀◀ o ▶▶.

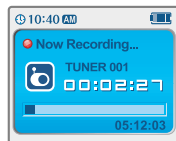
La scansione delle frequenze avviene automaticamente. Quando si riceve una trasmissione, la scansione termina.



Registrazione da stazioni FM

Registrazione da stazioni FM

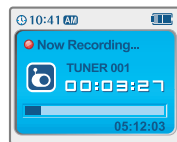
Premere il tasto MODE/REC durante la ricezione FM. La registrazione della stazione si avvia, il tempo di registrazione restante è visualizzato sullo schermo LCD.



Nota • Il volume non può essere regolato durante la registrazione.

Per mettere in pausa la registrazione FM

- Premere il tasto PLAY/STOP per mettere in pausa la registrazione.
- Premere di nuovo il tasto PLAY/STOP per riavviare la registrazione.

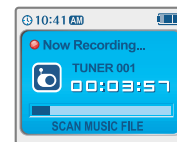
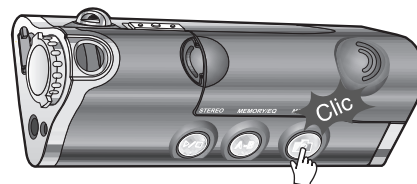


Registrazione da stazioni FM

Per arrestare la registrazione FM

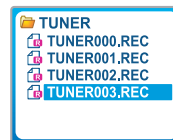
Premere il tasto MODE/REC per arrestare la registrazione.

- Il file registrato verrà salvato come TUNER000.REC.
- Verrà salvato nella cartella RECORD.
- I file REC registrati possono essere convertiti in file MP3 tramite iRiver Manager.
(Consultare il manuale di istruzioni di iRiver Music Manager)



Per riprodurre il file registrato

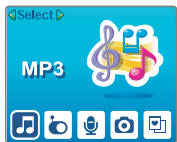
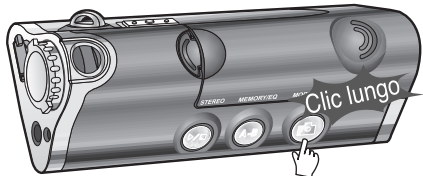
Dopo essere passati in modalità MP3, selezionare un file del sintonizzatore nella cartella RECORD e premere il tasto PLAY/STOP.



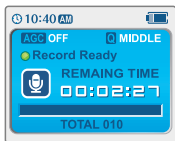
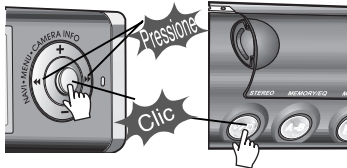
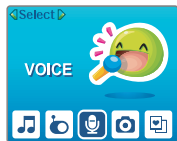
Registrazione vocale

Registrazione vocale

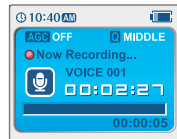
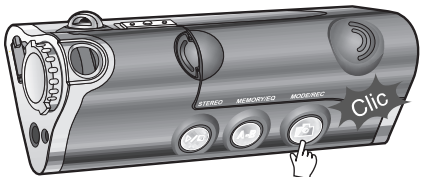
- 1 Tener premuto il tasto MODE/REC per visualizzare la funzione corrente sullo schermo LCD.



- 2 Premere il tasto NAVI/MENU in direzione di ◀◀◀ o di ▶▶▶ per selezionare la modalità vocale. Premere il tasto NAVI/MENU (o PLAY/STOP) per passare in modalità di registrazione vocale. (Il registratore sarà in modalità di standby).



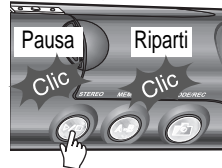
- 3 Premere il tasto MODE/REC per iniziare la registrazione.



Registrazione vocale

Per sospendere la registrazione vocale

Premere il tasto PLAY/STOP per mettere in pausa la registrazione. Premere di nuovo il tasto PLAY/STOP per riavviare la registrazione.



Nota

- La sospensione della registrazione non creerà un nuovo file, la registrazione sarà aggiunta al file corrente.

Per riprodurre il file registrato

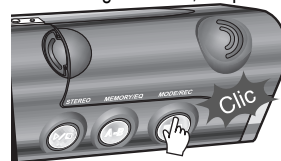
Premere il tasto PLAY/STOP mentre si è in modalità di stop.



Per arrestare la registrazione vocale

Premere il tasto MODE/REC per arrestare la registrazione.

Nota: Dopo un arresto di registrazione, la ripresa della stessa genererà un nuovo file vocale.



Nota

- Il file registrato verrà salvato con il nome VOICE000.REC nella cartella VOICE.
- Se appare l'indicazione "00:00:00" sull'LCD, significa che la memoria del lettore è piena. In questo caso, eliminare file e/o cartelle dal lettore per liberare spazio. (Consultare il manuale di istruzioni di iRiver Music Manager, pagina 5-3)
- Per evitare distorsioni durante la registrazione, tenere il lettore sufficientemente lontano dalla fonte audio.
- Il lettore non può registrare quando la memoria è piena o la batteria è quasi scarica.
- I file REC registrati possono essere convertiti in file MP3 tramite iRiver Manager. (Consultare il manuale di istruzioni di iRiver Music Manager)

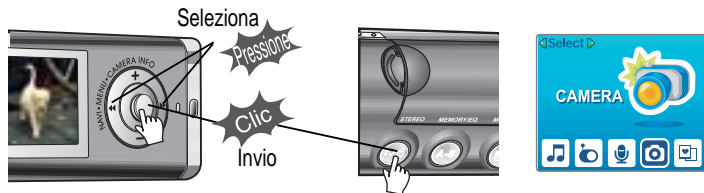
Fotocamera digitale

Ripresa fotografica

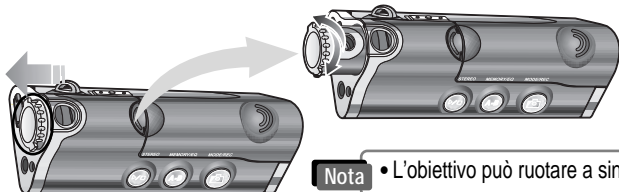
- 1 Tenere premuto il tasto MODE. La funzione attuale compare sullo schermo LCD.



- 2 Premere il tasto NAVI/MENU/VOL in direzione di ◀◀ o di ▶▶ per selezionare la fotocamera desiderata. Premere il tasto NAVI/MENU/VOL per confermare la selezione.



- 3 Sollevare l'obiettivo della fotocamera in posizione e utilizzare lo schermo LCD come mirino.

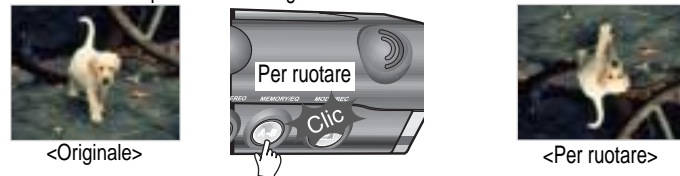


Nota • L'obiettivo può ruotare a sinistra o destra.

Fotocamera digitale

Ripresa fotografica

- 4 Premere il tasto MEMORIA/EQ(A-B) per scattare una fotografia. Premere il tasto A-B per ruotare l'immagine.



- 5 Premere NAVI/MENU/VOL verso VOL+ o VOL- per zoomare avanti o indietro. (X1/X2/X3)



- 6 Premere il tasto MODO per scattare una fotografia.



Nota • La fotografia è salvata come P0206000.JPG (Pmdd000.JPG) nella cartella della FOTOCAMERA.

Fotocamera digitale

Impostazioni della fotocamera

- 1 Premere il tasto NAVI/MENU/VOL. Le impostazioni della fotocamera compaiono sullo schermo LCD.
- 2 Tenere premuto il tasto NAVI/MENU/VOL per visualizzare le impostazioni presenti.



- 3 Premere il tasto NAVI/MENU/VOL in direzione di ◀◀◀ o di ▶▶▶ per selezionare l'impostazione desiderata.



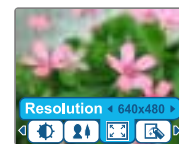
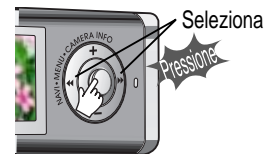
- 4 Tenere premuto il tasto NAVI/MENU/VOL per cambiare le impostazioni.



Fotocamera digitale

Impostazioni della fotocamera

- 5 Premere il tasto NAVI/MENU/VOL in direzione di ◀◀◀ o di ▶▶▶ per selezionare il valore.



- **Luminosità** : 0 ~ 100 % (10% passo/default 50%)
- **Modalità** : Automatico / Interno / Esterno
- **Risoluzione** : 640 x 480 / 320 x 240 / 176 x 144
- **Effetto** : Normale / Monotone / Seppia / Negativo / Solarizzazione

- 6 Premere il tasto NAVI/MENU/VOL per confermare la selezione.



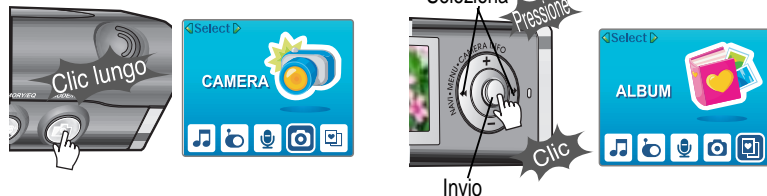
- 7 Premere il tasto PLAY/STOP(STEREO) per uscire.



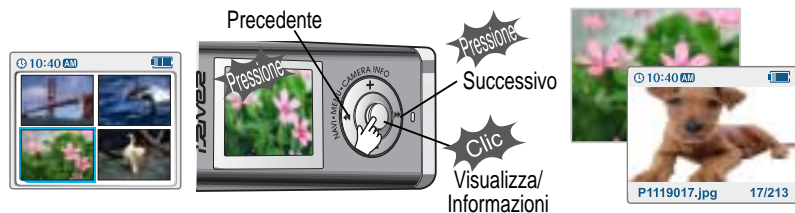
Visione immagine (mio album)

Visualizzazione di un'immagine

- 1 Tenere premuto il tasto MODE/REC. La funzione attuale compare sullo schermo LCD.
- 2 Premere il tasto NAVI/MENU/VOL in direzione di \lll o di \ggg per selezionare Il Mio Album. Premere il tasto NAVI/MENU/VOL per confermare la selezione.



- 3 Premere il tasto NAVI/MENU/VOL in direzione di VOL+, VOL- o \lll , \ggg per selezionare un'immagine. Premere il tasto NAVI/MENU/VOL per visualizzarla.



Nota

- Quando un'immagine è visualizzata a schermo intero, premere il tasto NAVI/MENU per vedere le informazioni ad essa relative.

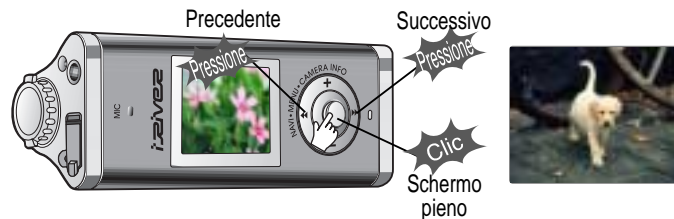
Visione immagine (mio album)

Visualizzazione di un'immagine

- 4 Premere il tasto MEMORY/EQ/(A-B) per ingrandire o ridurre l'immagine. (x1.5/x2.0/x3.0/x1.0) Premere il tasto MENU/NAVI verso VOL+, VOL- o \lll , \ggg per cambiare il punto ingrandito.



- 5 Premere il tasto NAVI/MENU in direzione di \lll o di \ggg per selezionare l'immagine precedente o successiva.



Visione immagine (mio album)

Cancellazione di un'immagine

- 1 Tenere premuto il tasto NAVI/MENU dopo aver selezionato l'immagine da cancellare.



- 2 Premere il tasto NAVI/MENU in direzione di ◀◀ o di ▶▶ per selezionare "Sì" o "No". Premere il tasto NAVI/MENU per confermare.

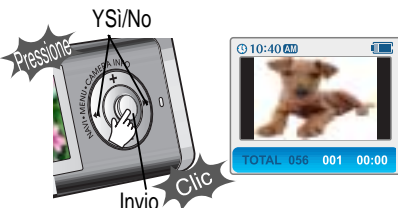


My Image

- 1 Tener premuto il tasto MEMORY/EQ dopo aver selezionato un'immagine da usare come sfondo sul lettore.



- 2 Premere il tasto NAVI/MENU in direzione di ◀◀ o di ▶▶ per selezionare "Sì" o "No". Premere il tasto MEMORIA/EQ per confermare.



Funzioni pratiche

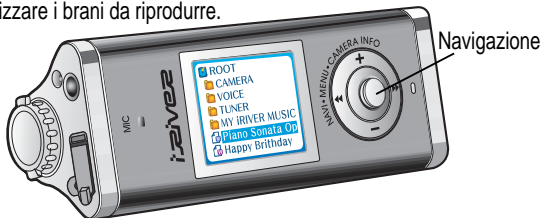
Sommario

Ricerca dei file musicali (Navigazione)	5-1
Apprezzamento dell'equalizzatore (EQ)	5-4
Modalità di riproduzione	5-5
Riproduzione di una sequenza preferita (programma)	5-7
Personalizzazione delle impostazioni delle funzioni (Menu)	5-11
• Operazioni fondamentali	5-13
• Dati generali	5-15
• Display	5-17
• Timer	5-19
• Controllo	5-22
• Modo	5-24
• Suono	5-27

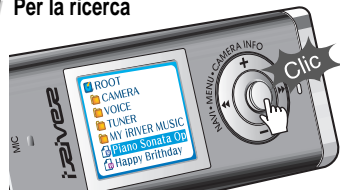
Ricerca dei file musicali (Navigazione)

Navigazione

La navigazione è la funzione utilizzata per cercare i file. Navigare fino a localizzare i brani da riprodurre.



1 Per la ricerca



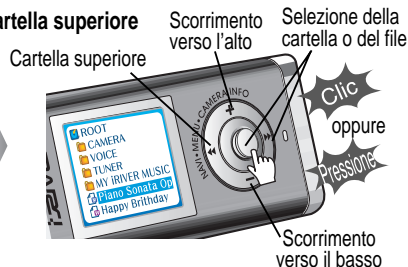
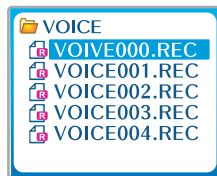
2 Selezionare la cartella o passare alla cartella superiore



Ricerca dei file musicali (Navigazione)

Navigazione

3 Selezionare la cartella o passare alla cartella superiore



4 Selezione del file



Nota • A seconda del tipo di file è visualizzato come segue:

MP3	ASF	REC
IRM	OGG	WMA

• IRM (iRiver Rights Management)

iRiver Rights Management è un formato musicale digitale.

Vi invitiamo a visitare il nostro sito per maggiori informazioni su questo formato musicale.

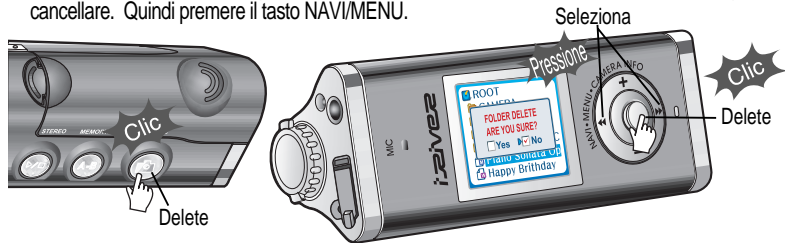
Ricerca dei file musicali (Navigazione)

Cancellazione di una cartella o file

- 1 Premere il tasto NAVI/MENU mentre si è in modalità di stop.
Premere il tasto NAVI/MENU in direzione di ◀◀◀ o di ▶▶▶ per selezionare una cartella o un file.



- 2 Fare clic sul tasto MODE. Sullo schermo apparirà il messaggio "FOLDER DELETE ARE YOU SURE?". Selezionare "YES" premendo il tasto NAVI/MENU in direzione di ◀◀◀ o di ▶▶▶ per cancellare. Quindi premere il tasto NAVI/MENU.

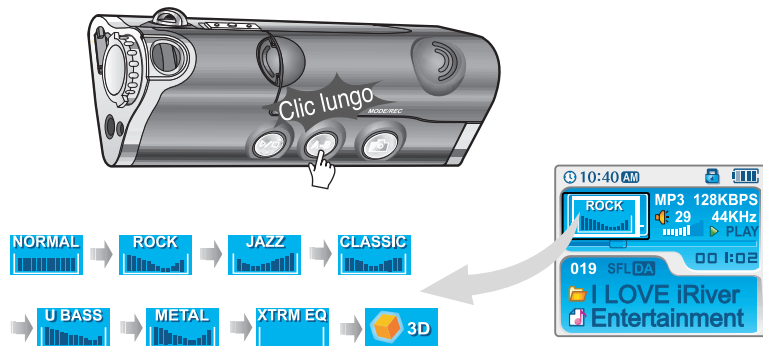


- Nota**
- Le cartelle possono essere eliminate solo se vuote.
 - In caso contrario, è necessario innanzitutto eliminare i file presenti nella cartella.
 - Le cartelle possono essere eliminate solo se vuote.

Apprezzamento dell'equalizzatore (EQ)

EQ Modo

Si può selezionare la modalità EQ a seconda del genere musicale in riproduzione. Tenere premuto il tasto MEMORY/EQ per visualizzare l'impostazione EQ corrente. Quindi premere il tasto ripetutamente per scegliere un EQ diverso.



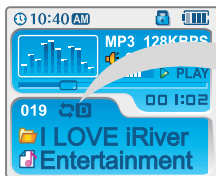
Nota

- Per informazioni sulla configurazione di Xtreme EQ, consultare Impostazione delle funzioni (pagine 5-27/28).
- Per informazioni sulla configurazione di Xtreme 3D, consultare Impostazione delle funzioni (pagine 5-27/28).
- Si può selezionare il proprio EQ preferito come valore impostato nel menu EQ SELECT.
- Il valore impostato nel menu è salvato ma il modo EQ non è cambiato se non si seleziona Xtreme EQ e Xtreme 3D.
- Xtrem EQ e 3D sono impostati nel MENU, vedi pagina 5-27/28 per maggiori informazioni.

Modalità di riproduzione

modalità di riproduzione (Modo)

È possibile selezionare varie opzioni di ripetizione o riproduzione casuale scegliendo queste funzioni del menu Mode. Cambiare la modalità Ripetizione o riproduzione casuale premendo il pulsante MODO. Per informazioni sulle configurazioni definite dall'utente, consultare le sezioni sui comandi della funzione MODO (pagine 5-24).



Riproduzione ripetuta (Ripeti)

	Riproduce ripetutamente una singola traccia.
	Riproduce tutte le tracce della cartella e si arresta.
	Riproduce ripetutamente le tracce presenti nella cartella.
	Riproduce ripetutamente le tracce presenti nel lettore.

Riproduzione in sequenza casuale (Shuffle)

	Riproduce in ordine casuale tutte le tracce del lettore e si arresta.
	Riproduce ripetutamente una singola traccia.
	La funzione Skip forward consente di selezionare una nuova traccia casuale da riprodurre ripetutamente. Riproduce in ordine casuale tutte le tracce presenti nella cartella e si arresta.
	Riproduce ripetutamente e in ordine casuale tutte le tracce presenti nella cartella.
	Riproduce ripetutamente e in ordine casuale tutte le tracce presenti nel lettore.

Modalità di riproduzione

Intro

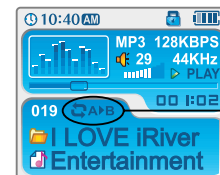
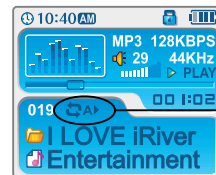
1

INTRO: Riproduce i primi 10 secondi di ogni traccia in sequenza.
INTRO HIGHLIGHT (Introduzione estratti): Riproduce 10 secondi dopo il primo minuto di ogni traccia in sequenza. È possibile impostare questa funzione utilizzando l'apposito menu (vedere pagine 5-25).

Ripetizione di un segmento specifico (A-B repeat)

Si può riprodurre ripetutamente un segmento specifico (A-B repeat).

Premere una volta il tasto A-B/EQ/MEMORY per selezionare il punto iniziale <A>.
 Premere nuovamente il tasto per selezionare il punto finale.
 L'intervallo A-B verrà ripetuto.



Riproduzione di una sequenza preferita (programma)

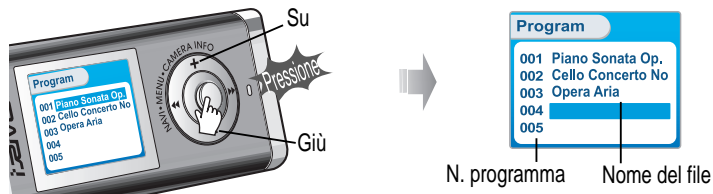
Attivazione della modalità di programmazione

Modalità di programmazione: Consente di creare liste di brani personalizzate.

- 1 Cliccare sul tasto MEMORY/EQ con riproduzione in Stop.
La lista dei brani programmati verrà visualizzata.
Se il lettore è già stato programmato verrà visualizzata la lista dei brani programmati corrente.



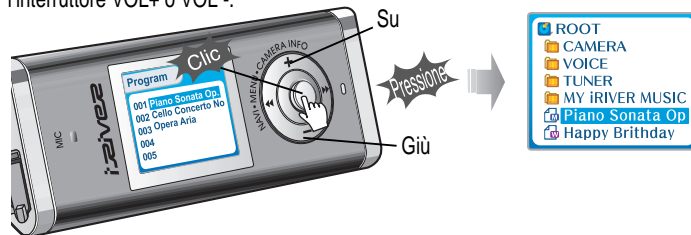
- 2 Premere il tasto NAVI/MENU, quindi selezionare il brano da programmare utilizzando l'interruttore VOL+ o VOL-.



Riproduzione di una sequenza preferita (programma)

Attivazione della modalità di programmazione

- 3 Premere il tasto NAVI/MENU, quindi selezionare il brano da programmare utilizzando l'interruttore VOL+ o VOL-.



- 4 Premere il tasto MEMORIA/EQ per salvare la lista dei brani programmati.

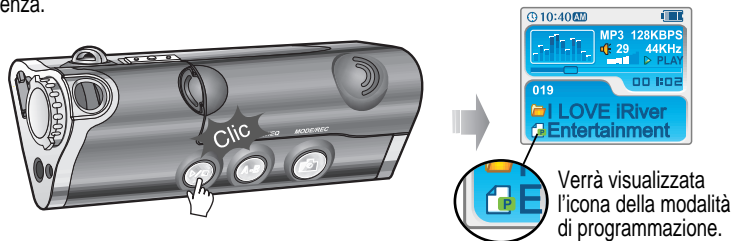


- Premere l'interruttore VOL + o VOL - per selezionare una cartella, quindi premere il tasto MEMORIA/EQ per salvare tutti i file nella cartella.
- Le sottocartelle non verranno aggiunte.

Riproduzione di una sequenza preferita (programma)

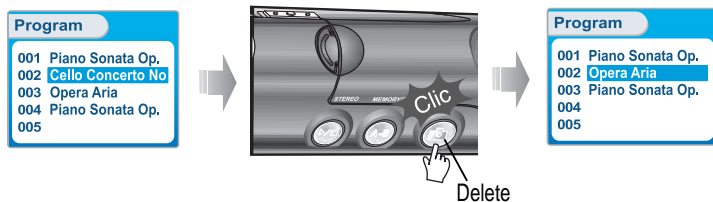
Riproduzione delle tracce programmate

Una volta effettuata la programmazione, premere il tasto PLAY/STOP per riprodurre le tracce in sequenza.



Per rimuovere un file dalla lista dei brani programmati

Selezionare il file da eliminare utilizzando il tasto MEMORIA/EQ, quindi premere il tasto MODE/ REC. La lista dei brani programmati verrà automaticamente modificata.



Nota • Per eliminare tutti i brani programmati, premere rapidamente il tasto MEMORIA/EQ.

Riproduzione di una sequenza preferita (programma)

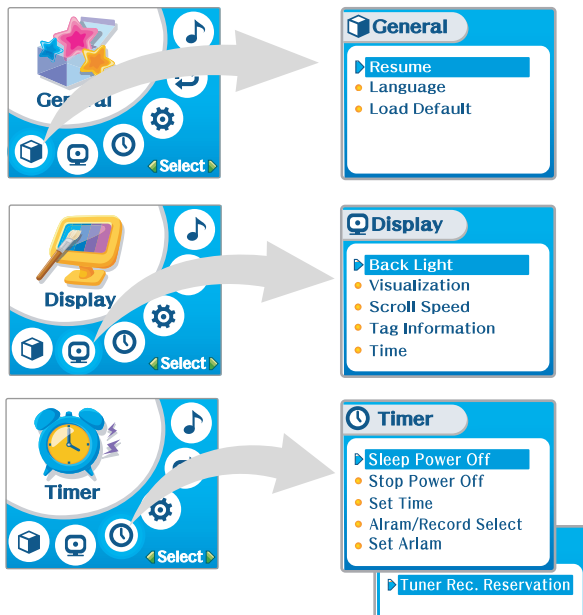
Per annullare la modalità di programmazione brani

Premere il tasto NAVI/MENU verso VOL in modo di arresto. La riproduzione dei brani programmati è annullata e si avvia la riproduzione normale.



Personalizzazione delle impostazioni delle funzioni (Menu)

Configurazione

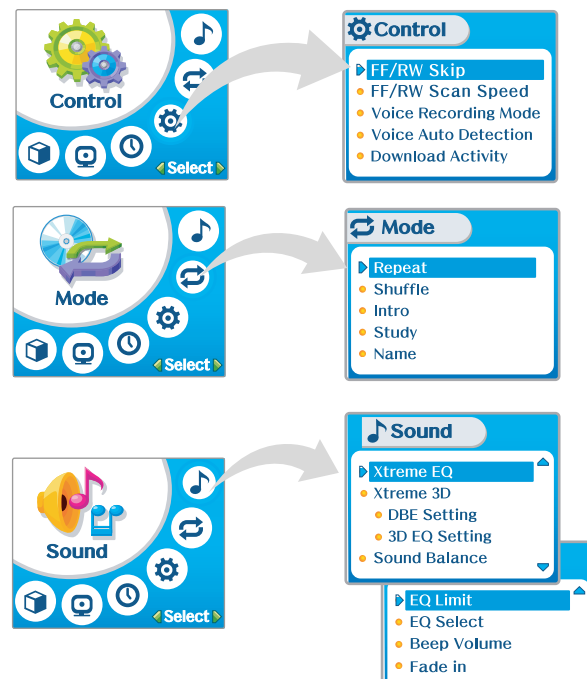


Nota

- Le impostazioni delle funzioni sono soggette a modifiche a seconda delle versioni firmware.
- Gli utenti possono configurare personalmente le impostazioni.

Personalizzazione delle impostazioni delle funzioni (Menu)

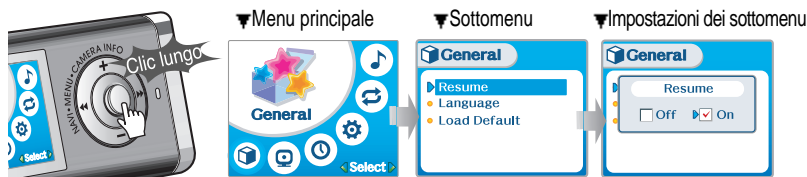
Configurazione



Operazioni fondamentali - Menu

Operazioni fondamentali

- Tenere premuto il tasto NAVI/MENU per visualizzare il sistema di menu.
- La struttura dei menu è composta da 6 menu principali con relativi sottomenu.



Per selezionare il menu principale

- 1 Premere il tasto NAVI/MENU in direzione di ◀◀◀ o di ▶▶▶ per selezionare il menu.



- 2 Fare clic sul tasto NAVI/MENU.



Operazioni fondamentali - Menu

Visualizzazione del sottomenu

Premere il tasto NAVI/MENU in direzione di ◀◀◀ o di ▶▶▶ per selezionare il sottomenu.
Premere il tasto NAVI/MENU per confermare.

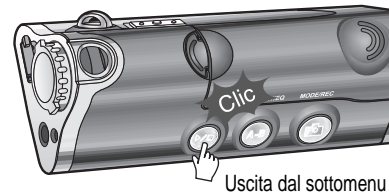


È possibile impostare, annullare o cambiare un sottomenu premendo il tasto NAVI/MENU verso ◀◀◀, ▶▶▶ o VOL +, VOL -.



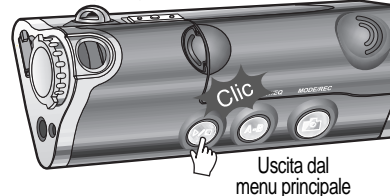
Uscita dal sottomenu

Cliccare sul tasto PLAY/STOP per tornare al MENU principale dall'impostazione del sottomenu.



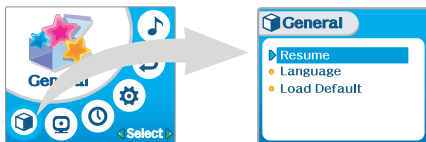
Uscita dal menu principale

Cliccare il tasto the PLAY/STOP per uscire dal menu principale.



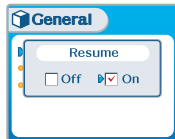
Menu (Generale)

Dati generali



Resume

- ON** : La riproduzione riprende dal punto precedente di un brano quando il lettore è arrestato o spento.
- OFF** : La riproduzione inizia dalla prima traccia dopo che il lettore è stato arrestato o spento.



Lingua

Supporta 39 lingue

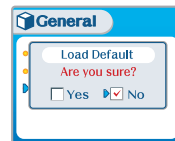
Le informazioni dell'etichetta ID3 e il titolo del brano dipendono dalla versione del sistema operativo del PC utilizzato per creare le informazioni. Ad esempio, se un file MP3 viene creato con una versione italiana di Windows, per visualizzare correttamente il titolo sarà necessario impostare l'opzione Lingua su Italiano.



Menu (Generale)

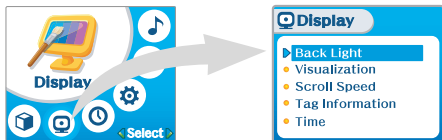
Load Default

Ripristina le impostazioni di fabbrica originali.
L'ordine di funzionamento del tasto è descritto di seguito.
Fare clic su NAVI/MENU (selezionare il menu predefinito) →
VOL+ (selezionare YES) → Premere NAVI/MENU
(selezionare YES:Inizializzazione)



Menu (Display)

Display



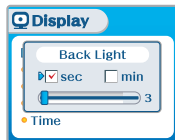
Back Light

Consente di regolare la durata della retroilluminazione.

SEC : la retroilluminazione può essere impostata da 3 a 30 secondi.

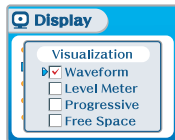
MINUTE : la retroilluminazione può essere impostata da 1 a 30 minuti.

Premere il tasto NAVI/MENU per impostare SEC/MINUTO.



Visualization

Durante la riproduzione, si può richiamare a video la visualizzazione, il tempo trascorso del brano suonato o la memoria libera disponibile nel lettore.



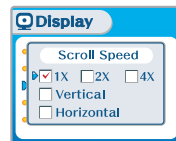
Menu (Display)

Scroll speed

Consente di impostare la velocità di scorrimento su 1x / 2x / 4x / Vertical / Horizontal.

Vertical : Lo scorrimento viene effettuato dall'alto verso il basso

Horizontal : Lo scorrimento viene effettuato da sinistra verso destra.



Tag Information

On : Visualizza la traccia con le relative informazioni di etichetta ID3.

Off : Visualizza la traccia con il nome del file.

Nota • Il nome del file sarà visualizzato di default per i brani non provvisti di informazioni ID3.

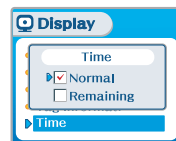


Time

Normal : Visualizza il tempo trascorso.

Remain : Visualizza il tempo rimanente.

Nota • Il tempo visualizzato potrebbe non essere preciso per i file codificati in formati con velocità di bit variabile.



Menu-Timer

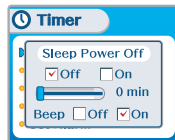
Timer



Sleep power off

Attiva automaticamente lo spegnimento dopo un periodo di tempo determinato.

(L'intervallo di tempo può essere impostato da 0 a 180 minuti con incrementi di un minuto alla volta.) Impostando l'opzione BEEP su ON, è possibile udire un segnale di bip acustico 1 minuto prima dello spegnimento. Utilizzare l'interruttore \lll o \ggg per regolare il tempo. Impostare BEEP su ON o OFF premendo il tasto NAVI/MENU.



ON : Un bip acustico sarà attivato per 1 minuto prima che il lettore si spenga.

OFF : Non si avverte alcun segnale bip.

► Una volta spento, lo sleep timer verrà resettato a 0.

Stop Power Off

Spegne automaticamente l'apparecchiatura in modalità di arresto.

(L'intervallo di tempo può essere impostato da 1 a 60 minuti con incrementi di un minuto alla volta)

Utilizzare l'interruttore \lll o \ggg per regolare il tempo.



Menu-Timer

Set Time

Imposta l'ora attuale.

Spostare l'interruttore NAVI/MENU verso \lll o \ggg per selezionare la voce e verso VOL + or VOL - per regolare l'orologio. Utilizzare l'interruttore \lll o \ggg per regolare l'ora.



Alarm/Record Select

OFF : Le funzioni di allarme e registrazione sintonizzatore sono disabilite e il lettore non si accenderà all'ora indicata.

ALARM : All'ora indicata nell'impostazione "Set Alarm" (vedi sotto) il lettore si accenderà ed inizierà la riproduzione musicale.

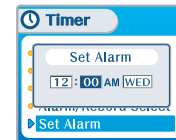
TUNER RECORD : All'ora indicata nell'impostazione "Tuner Rec. Reservation" (vedi pagina 5-21) il lettore si accenderà ed inizierà la registrazione dalla stazione radio scelta.



Set Alarm

Imposta l'ora di funzionamento dell'allarme.

Spostare l'interruttore NAVI/MENU verso \lll o \ggg per selezionare la voce e verso VOL + or VOL - per impostare l'allarme.

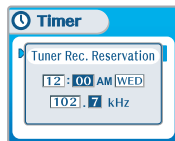


Menu-Timer

Tuner Rec. Reservation

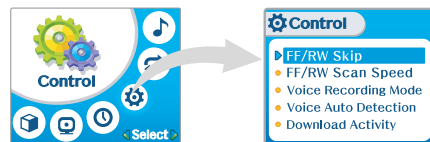
Imposta l'ora e la stazione da cui registrare.

Spostare l'interruttore NAVI/MENU verso o per selezionare la voce e verso VOL + or VOL - per regolare il tempo di registrazione.



Menu-Regolazione

Control



FF/RW Skip

OFF : La funzione è disattivata.

10 : Salta 10 tracce alla volta.

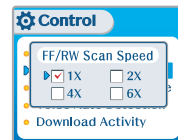
DIRECTORY : Salta alla cartella precedente o successiva.

Definisce la funzione connessa ad una pressione breve o lunga dell'interruttore o .



FF/RW Scan Speed

La velocità di scansione può essere 1x/2x/4x/6x.



Menu-Control

Voice recording mode

È possibile regolare la qualità di registrazione della voce.

ON : Quando si registra una voce, il livello di registrazione viene regolato automaticamente, potenziandolo nel caso in cui la registrazione venga effettuata da una lunga distanza.

OFF : AGC (Automatic Gain Control) disattivato.



Voice Auto Detection

La registrazione si interrompe automaticamente durante i periodi di silenzio. funzione è utile quando si effettuano registrazioni di lunga durata in quanto consente di risparmiare memoria.

OFF : La funzione Voice Auto Detection è disattivata.

Voice Auto Detection(primo cursore) : Consente di impostare il livello audio necessario per attivare la registrazione. (1-10).

Record pause time(secondo cursore) : Consente di impostare i secondi di silenzio necessari per interrompere la registrazione (1-10).



Download activity

Utilizzare questa impostazione per riprodurre i file audio mentre il lettore è collegato al PC.

OFF : Il lettore riproduce i file audio mentre è collegato al PC (per risparmiare la batteria).

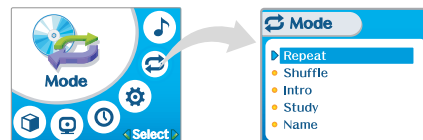
ON : Sullo schermo verrà visualizzato il messaggio "Connected to USB" e sarà possibile trasferire i file dal PC al lettore.



Nota • Per trasferire file sul lettore, questa opzione deve essere impostata su "ON".

Menu-Mode

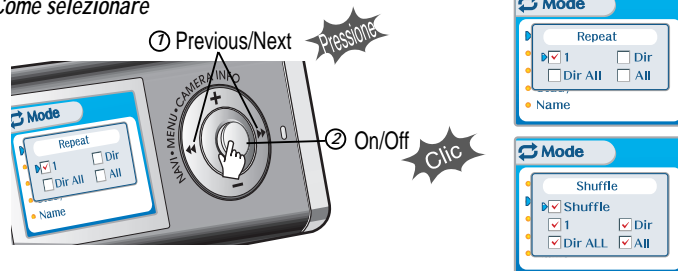
Mode



Repeat/Shuffle

Sono disponibili svariate modalità di ripetizione e riproduzione casuale. Selezionare la modalità desiderata premendo il tasto MODE. È anche possibile selezionare più opzioni simultaneamente.

▼ Come selezionare



Nota • Quando si preme il tasto MODE/REC, sarà disponibile solo la modalità di riproduzione selezionata. (Per informazioni dettagliate, vedere le pagine 5-5/6).

Menu-Mode

Intro

Intro: Riproduce i primi 10 secondi di ogni traccia.

Intro Highlight : Riproduce 10 secondi dopo il primo minuto di ogni traccia in sequenza.

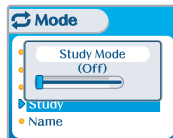


Study

Durante la riproduzione, fare scorrere leggermente la levetta per avanzare all'interno della traccia in base all'intervallo di tempo specificato.

OFF : La modalità Study è disattivata.

L'intervallo di avanzamento va da 1 a 60 secondi.

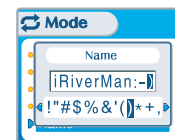
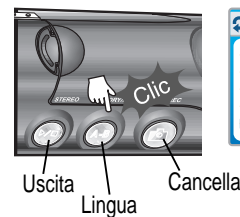
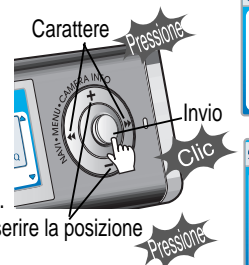


Menu-Mode

Name

È possibile immettere il proprio nome o testo personalizzato.

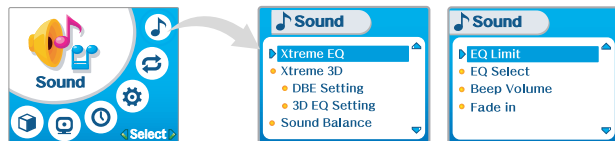
- Selezionare il carattere utilizzando l'interruttore e premere il tasto Navi/Menu per immettere il carattere.
- Per spostare il cursore nella finestra del nome, utilizzare + e - sul tasto del volume.
- Per passare dall'inglese alla propria lingua, utilizzare il tasto MEMORY/EQ.
- Per eliminare il carattere, utilizzare il tasto MODE.
- Premere il tasto PLAY/STOP per salvare ed uscire.



Nota • Il cinese e i caratteri cinesi non sono supportati nella funzione Nome.

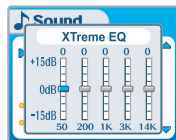
Menu-Suono

Suono



Xtreme EQ

È possibile regolare l'audio in base alle proprie preferenze. Esistono cinque passi di frequenza di banda che vanno da -15dB a +15dB, con incrementi di 3dB.



• Impostazione di Xtreme EQ

1. Selezionare il passo di frequenza per impostare utilizzando l'interruttore $\llcorner\llcorner$ o $\gg\gg$.
Selezione della frequenza
2. Regolare il livello utilizzando l'interruttore VOL + o VOL -.
3. Per uscire dall'impostazione Xtreme EQ



Menu-Suono

Xtreme 3D

È possibile regolare il livello dell'audio 3D (minimo, naturale e massimo). L'audio 3D può essere ulteriormente potenziato selezionando Bass Boost o 3D EQ.

È anche possibile regolare il livello dell'audio 3D utilizzando la levetta $\llcorner\llcorner$ o $\gg\gg$. Selezionare DBE o 3D EQ con il tasto Navi/Menu.



DBE Setting

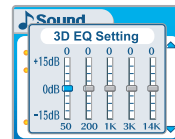
Si può selezionare il livello di banda centrale bassi dalla banda da 1 a 4. È anche possibile impostare il guadagno di Bass Boost da 0 dB a 15dB con scarti di 3dB.

DBE (Dynamic Bass Enhancement) : migliora le frequenze Basse & Medie e funziona solo quando si usa Xtreme 3D.



3D EQ Setting

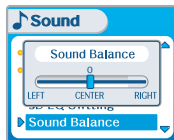
È possibile regolare l'audio in base alle proprie preferenze. Esistono cinque passi di frequenza di banda che vanno da -15dB a +15dB, con incrementi di 3dB.



Menu-Suono

Sound Balance

Bilancia l'audio a destra, a sinistra o al centro, in base alle preferenze dell'utente. Quando si sposta la barra di bilanciamento dell'audio verso L (sinistra, 20), l'audio sarà localizzato nell'auricolare sinistro della cuffia. Quando si sposta la barra di bilanciamento dell'audio verso R (destra, 20), l'audio sarà localizzato nell'auricolare destro della cuffia. Il valore predefinito 0, con il quale l'audio è localizzato al centro.



EQ Limit

ON : Limita il controllo della frequenza dell'equalizzatore per evitare distorsioni dell'audio.

OFF : Riproduce il suono originale, ma potrebbero verificarsi distorsioni dell'audio.



EQ Select

È possibile selezionare varie modalità EQ.

Premere il tasto NAVI/MENU dopo avere selezionato EQ utilizzando

◀◀ 0 ▶▶ .



Nota

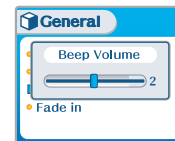
- Non si può selezionare NORMAL EQ.
- Se non si seleziona Xtrem EQ o Xtrem 3D, le modalità Xtrem EQ o Xtrem 3D non saranno disponibili durante la riproduzione.

Menu-Suono

Beep Volume

Regola il volume del segnale acustico.

Impostare questa opzione su "0" per disattivare il segnale acustico.



Fade in

Se attivata, il volume aumenta gradualmente in modalità di riproduzione per evitare gli aumenti di volume improvvisi.





Risoluzione dei problemi	6-1
Precauzioni	6-2
Accessori	6-3
Specifiche	6-4

Risoluzione dei problemi

Se il problema dovesse ripresentarsi dopo avere effettuato i controlli descritti di seguito, si prega di contattare il proprio rivenditore iRiver oppure contattare l'assistenza all'indirizzo www.iRiver.com.

Il lettore non si accende	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che l'interruttore HOLD del lettore non sia in posizione ON (Portarlo in posizione OFF)• Controllare lo stato della batteria.• Inserire una batteria nuova.
Audio assente o distorsioni durante la riproduzione	<ul style="list-style-type: none">• Controllare che il VOLUME non sia impostato su "0".• Collegare saldamente la presa della cuffia.• Verificare che la spina non sia sporca. Pulire la spina con un panno soffice e asciutto• L'audio dei file MP3 o WMA danneggiati potrebbe presentare disturbi statici o improvvise interruzioni. Ascoltare i file sul PC per verificare che non siano danneggiati.
I caratteri sull'LCD appaiono danneggiati.	<ul style="list-style-type: none">• Controllare la lingua impostata per la visualizzazione dei menu (Menu ▶ General ▶ Language) e verificare che sia la lingua corretta (Vedere pagine 5-12)
La ricezione dei segnali FM è disturbata.	<ul style="list-style-type: none">• Regolare la posizione del lettore e della cuffia.• Spegnerle le altre apparecchiature elettroniche nelle vicinanze \ del lettore.• Il cavo della cuffia funge anche da antenna. Per avere una buona ricezione, deve essere collegato correttamente.
Errore durante lo scaricamento di un file MP3	<ul style="list-style-type: none">• Controllare lo stato della batteria.• Controllare che il cavo che collega il computer al lettore sia inserito saldamente.• Verificare che il programma di gestione sia in funzione.• Verificare che la memoria del lettore non sia piena.

Precauzioni

Sicurezza

- **Evitare di fare cadere il lettore o di sottoporlo a urti**
Il lettore è concepito per l'uso mentre si cammina o si corre, ma le cadute o gli urti violenti potrebbero danneggiarlo.
- **Evitare che il lettore entri a contatto con l'acqua.**
Se il lettore viene a contatto con l'acqua, alcuni componenti interni potrebbero subire danni.
Se il lettore si bagna, asciugarlo il prima possibile con un panno soffice.
- **Non lasciare il lettore vicino a fonti di calore, esposto alla luce solare diretta, in luoghi con quantità eccessive di polvere o sabbia, umidità, pioggia, in autoveicoli con finestrini chiusi o su superfici irregolari. Evitare gli urti meccanici.**
- **Togliere la batteria se il lettore non è utilizzato per lunghi periodi.**
Se si lascia la batteria nel lettore per molto tempo, essa può corrodere e danneggiare l'apparecchio.
- **Tutti i dati memorizzati nell'apparecchio possono essere cancellati a causa di un urto troppo forte, un tuono o un guasto elettrico, ecc. che interessassero l'apparecchio.**
Il costruttore non garantisce e non potrà essere ritenuto responsabile in alcun modo per eventuali danni o perdite di dati, compresa quella dei dati memorizzati sull'apparecchio, che dovessero essere causati da urto, temporale o guasto elettrico. Il proprietario è l'unico responsabile per la sicurezza di tutti i dati memorizzati nell'apparecchio.

Cuffie e auricolari

- **Sicurezza stradale**
Non utilizzare le cuffie/auricolari durante la guida di autoveicoli o motociclette né in bicicletta. Si potrebbero causare problemi al traffico e in alcune aree è vietato dalla legge. L'uso delle cuffie ad alto volume potrebbe essere pericoloso anche quando si cammina, soprattutto in corrispondenza dei passaggi pedonali. È necessario pertanto prestare molta attenzione o interrompere l'uso dell'apparecchiatura in presenza di situazioni potenzialmente pericolose.
- **Prevenzione dei danni all'udito**
Evitare l'uso delle cuffie/auricolari ad alto volume. L'ascolto prolungato di suoni continui e ad alto volume è sconsigliato dagli studiosi dei problemi dell'udito. Se si avverte un fischio nelle orecchie, ridurre il volume o spegnere l'apparecchiatura.
- **Rispetto per gli altri**
Tenere il volume a un livello moderato. In questo modo si sarà in grado di udire i suoni esterni senza estraniarsi dalle altre persone.

Accessori

1 Cuffia/Coperchio per cuffia



2 Cavo USB



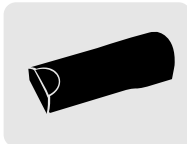
3 CD di installazione



4 Manuale dell'utente/ Scheda di garanzia Guida rapida di avvio



5 Batteria ricaricabile (1EA)



6 Collare di trasporto



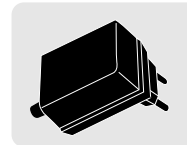
7 Custodia di trasporto



8 Bracciale



9 Trasformatore



Nota

- Gli accessori sono soggetti a modifiche senza preavviso e possono variare rispetto all'immagine mostrata.

Specifiche

Memoria	256MB	512MB
Modello	iFP-1090	iFP-1095

※ Memoria non espandibile.

Categoria	VOCE	Specifiche
Audio	Gamma di frequenza	20 Hz ~ 20 KHz
	Uscita cuffia	(L)18 mW + (R)18 mW (16 Ohm) Volume max. (L)12 mW + (R)12 mW (32 Ohm) Volume max.
	Rapporto S/R	90 dB(MP3)
Sintonizzatore FM	Gamma di frequenza FM	87,5 MHz ~ 108 MHz
	Rapporto S/R	60 dB
	Antenna	Antenna con cavo per cuffia/auricolare
Supporto File	Tipo di file	MPEG 1/2/2.5 Layer 3, WMA, OGG, ASF
	Velocità di bit	8 Kbps ~ 320 Kbps (OGG : 44.1KHz, 96Kbps ~ 225Kbps)
	Informazioni etichetta	ID3 V1, ID3 V2 2.0, ID3 V2 3.0, ID 3 V2 4.0
LCD		Display grafico LCD a 260.000 colori LTPS (Low Temperature Poly Silicon) con retroilluminazione
Lingua		40 lingue
Registrazione vocale		Circa 18:00 ore (32Kbps, 256MB) Circa 36:00 ore (32Kbps, 512MB)
Tempo di riproduzione massimo		Circa. 35 ore (128 kbps, MP3, Volume: 20, Normale, LCD off)
USB		USB 1.1(è supportata la massima velocità)
Dimensioni		91.1(W) x 34(H) x 31.3(D) mm
Peso		63 g (inclusa la batteria)
Batteria		Batteria ricaricabile
Temperatura di funzionamento		-5 °C ~ 40 °C



Memo

[illegible]

Memo

[illegible]